

## **Lectura universal en memoria de Mahmud Darwish, 5 de octubre 2008**

El Festival Internacional de Literatura de Berlín hace un llamamiento universal a la recitación de poemas de Mahmud Darwish el 5 de octubre de 2008. En los eventos relacionados se honrarán tanto la obra del poeta como su esfuerzo por promover una coexistencia pacífica y justa entre árabes e israelíes. El llamamiento se dirige a instituciones culturales, emisoras de radio, colegios, universidades, teatros y a todas las personas interesadas.

Mahmud Darwish era uno de los poetas árabes más populares de la actualidad y uno de los grandes poetas de la literatura mundial. Miles de oyentes acudían a las salas donde se celebraban sus lecturas y se han publicado cientos de miles de ejemplares de sus obras poéticas. Muchas de sus obras han sido traducidas a más de 30 idiomas. Sus poemas se cantan como canciones populares y muchos de sus versos se han convertido en proverbios.

En sus poemas Darwish bebe de la poesía árabe tradicional y de los logros de la modernidad, y se remite al lenguaje y a textos tanto del corán como de la biblia. Sin apenas precedente, Darwish ha intentado formular en sus poemas la visión de una paz magnánima, real y justa entre árabes e israelíes. Una paz que promueva el diálogo entre dos puntos de vista sin que uno se imponga al otro por la fuerza.

En la poesía árabe tradicional el poeta es el portavoz de su pueblo. A pesar de que desde los años 90 Darwish se fué distanciando cada vez más de su papel de portavoz, muchos de sus lectores le consideraron, hasta el final, el embajador literario de Palestina.

Mahmud Darwish nació en 1941 en el pueblo de Birwa, cerca de Acre. En 1948 huyó al Líbano y volvió después de la fundación del estado de Israel. Trabajó en Haifa como redactor de diversas revistas políticas y culturales. Después de repetidas encarcelaciones, en 1970 abandonó Israel por el exilio. Vivió en Moscú, el Cairo, Beirut y París y, por último, en Amman y Ramallah. En 1987 fué elegido miembro del consejo central de la OLP (Organización por la Liberación de Palestina) y colaboró en la redacción de la Proclamación del Estado Palestino. EN 1983 abandonó la organización en protesta por la firma de los Acuerdos de Oslo. Recibió numerosos premios, tales como el Premio Lannan a la Libertad Cultural (2001) y el Premio de la Paz Erich-Maria-Remarque (2003).

El 9 de agosto de 2008 el poeta falleció de las secuelas de una operación del corazón. Fué sepultado en ceremonia oficial en Ramallah, Cisjordania,